



16 ta' April 2021

L-Uffiċċju tal-Kummissarju għat-Tfal flimkien ma' għaqdiet oħra li jaħdmu mal-migranti huma mħassba ferm dwar il-qagħda kurrenti tal-Minuri mhux Akkumpanjati (UMAS) li qegħdin jaslu Malta jfittxu l-Ażil. L-UMAS jeħtiegu protezzjoni u ħarsien umanitarji, iżda, kif qegħdin l-affarijiet, mhumiex qed jingħataw il-protezzjoni u l-ħarsien li huma intitolati għalihom.

Inġibdet l-attenzjoni tal-Uffiċċju li l-Ordni ta' Protezzjoni mhumiex qed jinħarġu għall-UMAS skond l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Minuri (Ħarsien Alternattiv) (Kap 602, Liġijiet ta' Malta) billi l-qorti tista' ma tagħtix kas tar-rizultat tal-assessjar tal-età.

Skond l-Att, il-Qorti tal-Minuri, li għandha ġurisdizzjoni fuq is-smiġħ ta' każijiet kriminali fejn huma mdaħħlin minuri, giet fdata bil-kompetenza li tisma' u tiddeċiedi fuq applikazzjonijiet għall-ħatra ta' kustodju u għall-ħruġ ta' Ordni ta' Protezzjoni. Il-proċedura tal-assessjar tal-età mhijiex kongruenti mal-ispirtu ta' qorti kriminali billi l-Qorti tal-Minuri m' għandhiex ġurisdizzjoni ċivili. Mingħajr dokumenti, l-età tal-UMAS ma tistax tiġi ppruvata il-bogħod minn kull dubbju raġonevoli. Għaldaqstant, avolja l-Att jipprovdi għall-ħatra ta' kustodju u avukat tat-tfal, meta r-rizultat ta' proċedura tal-assessjar tal-età jkun għadu ma ħariġx, il-Qorti għandha d-diskrezzjoni li tagħmel jew ma tagħmilx dawn il-ħatriet.

Mingħajr il-ħruġ ta' Ordni ta' Protezzjoni jew il-ħatra ta' kustodju, l-UMAS ma jistgħux igawdu mid-drittijiet tagħhom ta' aċċess għal servizzi bażiċi, bħall-edukazzjoni u x-xogħol. Barra minn hekk, jiġu miċhuda saħansitra mill-aċċess għall-proċedura tal-ażil li konsegwentament tagħlqilhom l-aċċess għall-Proċedura ta' Dublin biex, fejn applikabbli, jergġhu jingħaqdu mal-membri tal-familja fi Stati Membri oħra tal-UE.

Thassib ewlieni ieħor huwa l-ħin ta' stennija biex l-assessjar tal-età jsir. Dawk li jkunu qed isostnu li huma minuri, u li ma jidhrux li huma minuri, jiġu ttrattati ta' adulti sakemm l-assessjar tal-età jkun għadu ma ntemmx, u dan jista' jkollu l-konsegwenzi segwenti:

- Huma jitqiegħdu f' ċentri magħluqa għal perjodi twal.
- Huma jitqiegħdu flimkien ma' adulti, ħaġa li tista' tagħmilhom iktar vulnerabbli għall-ibbuljar, fastidju sesswali u forom oħra ta' abbuż u trattament ħażin.
- Il-migrant li qed isostni li huwa minuri jista' jasal sal-età ta' adult waqt li jkun għadu qed jistenna l-proċess u r-rizultat tal-assessjar tal-età.

Minkejja l-isforzi li saru biex jitjieb l-assessjar tal-età, dan għadu jieħu fit-tul u huwa nieqes minn garanziji proċedurali inkluż il-proċess tal-appell li b'hekk isir ineffettiv. L-assessjar tal-età jistrieħ fuq l-abbiltà tal-lingwa u jekk dak li qed isostni li huwa minuri għandu diffikultajiet ta' lingwa, l-assessjar se jaħdem kontrih/a billi dawn ir-rizultati jistgħu jkunu interpretati ħażin ħafna. Thassib ieħor hu li *stakeholders*, bħall-Aġenzija tal-Protezzjoni Internazzjonali, jiġu infurmati dwar ir-rizultat tal-assessjar tal-età qabel ma jsuru jafu l-UMAS nfishom.

L-Uffiċċju tal-Kummissarju għat-Tfal laqqa' l-istakeholders segwenti: il-Fondazzjoni Aditus, AWAS, id-Dipartiment tal-Protezzjoni tat-Tfal, IOM, JRS, KOPIN, il-Korp tal-Pulizija ta' Malta, il-Kummissjoni tal-Migranti, l-Għaqda tas-Saliba l-Aħmar u l-UNHCR.

### **Rakkomandazzjonijiet Urgenti**

- L-Att dwar il-Protezzjoni tal-Minuri għandu jerġa' jiġi emendat sabiex jiddaħħlu proviżjonijiet speċjali li jħarsu l-UMAS.
- Il-vuċi tal-UMAS għandha tkun konsiderazzjoni ewlenija u tintizen b' mod xieraq.
- L-Att għandu jirrikonoxxi l-validità tal-assessjar tal-età u ta' proċessi oħra mmexxija mill-AWAS.
- Il-proċedura li ssir biex tiġi ddeterminata jekk hux vera li dawk li jsostnu li huma minuri huma tabilhaqq minuri u biex tiġi assessjata s-sitwazzjoni personali u familjali tagħhom għandha tkun miktuba fil-liġi, sabiex jiġi ddeterminat (1) jekk hu/hi hux/hix mhux akkumpanjat/a fit-termini tal-liġi, u (2) jekk dan hux fl-aħjar interess tagħhom.
- Għandu jsir sforz biex ikun żgurat li hemm riżorsi adegwati biex il-proċedura tal-assessjar tal-età ssir mingħajr dewmien. Dan it-tip ta' assessjar għandu ssir b' mod li hu sigur, sensitiv lejn it-tfal u l-ġeneru tagħhom u b' rispett xieraq lejn id-dinjità umana.
- L-assessjar tal-età għandu ssir biss meta jeżistu dubbji ssostanzjati dwar l-età ddikkjarata u meta ma jkunx hemm evidenza. Bl-istess mod, l-assessjar tal-età għandu ssir għal dawk li jsostnu li huma adulti izda jistgħu jkunu minuri.
- L-assessjar tal-età għandu jkun parti minn approċċ komprensiv u multidixxiplinarju minn esperti indipendenti. L-assessjar għandu jibbilanċja firxa ta' fatturi fiżiċi, psikoloġiċi, tal-izvilupp, ambjentali u kulturali, inkluż evidenza dokumentata.
- Fejn wara l-assessjar jibqgħu dubbji dwar l-età tal-minuri, dak li qed ifittex l-ażil għandu jingħata l-benefiċċju tad-dubbi u jitqies li hu minuri, u m' għandux jitqiegħed fiċ-ċentru magħluq.
- Fil-każ tal-UMAS, huwa fl-aħjar interess tal-minuri li tkun il-Qorti Ċivili, Taqsima Ġurisdizzjoni Volontarja li tkun l-qorti responsabbli li tiddeċiedi dwar applikazzjoni għal kustodju u Ordnijiet ta' Protezzjoni.
- L-Att dwar il-Qorti tal-Minuri għandha tiġi emendata sabiex il-Qorti ssir Qorti ta' Ġudikatura Ċivili kif ukoll Kriminali, kif ukoll li tinżiedilha l-kompetenza li tisma' każijiet li jinvolvu minuri sal-età ta' tmintax-il sena.
- Għandha tinħoloq proċedura li tiżgura li minuri li jkun qed jagħmel talba għall-ażil u jkollu bżonn ta' ħarsien jingħata protezzjoni. Din il-proċedura għandha wkoll toffri opportunità proviżorja biex jingħataw protezzjonijiet temporanji pendente lite.
- L-UMAS għandhom jingħataw aċċess għas-servizzi u dawk fosthom li huma fl-età tal-edukazzjoni obligatorja għandhom jiġu integrati fis-sistema tal-edukazzjoni formali mill-iktar fis possibbli.
- Entità indipendenti, mħallsa izda mhux parti mill-Gvern u mill-AWAS, għandha tagħmilha ta' kustodju għal dawn il-minuri. Din l-entità se tiżgura li l-UMAS jingħataw kustodju mill-waqt li l-awtoritajiet isiru jafu bill-preżenza ta' dawn il-minuri f' Malta. L-UMAS għandhom ukoll jingħataw għajnuna legali b' xejn, aċċess għal mekkaniżmu tal-ilmenti/proċedura tal-appell, komunikazzjoni li tinftiehem mit-tfal, servizz ta' interpretu u ta' medjatur kulturali, u sapport pedagogiku u psiko-soċjali ulterjuri.
- Huwa essenzjali li personal tal-konfini u tal-infurzar tal-liġi kif ukoll professjonisti rilevanti oħrajn jiġu mħarrġa fl-użu ta' tekniki ta' intervisti li huma xierqa għall-età tat-tfal sabiex ikun

żgurat li tfal vulnerabbli jkunu identifikati u mogħtija l-protezzjoni u s-sapport meħtieġa mill-iktar fis possibbli.

L-Uffiċċju huwa konxju mill-fatt li l-aġenziji, minkejja r-rizorsi limitati tagħhom, qed jagħmlu l-almu tagħhom biex jiżguraw li l-UMAS jiġu ttrattati bl-aħjar mod. Madanakollu, ma nistgħux ninjoraw il-fatt li numru ta' minuri qegħdin jinqabdu fi proċess ta' stennija bla tmiem u mhux qed jitħallew jaċċessaw id-drittijiet tagħhom. L-Istat qed jonqos lil dawn il-minuri għaliex il-liġi hekk kif għaddiet mill-Parlament neħħiet lis-Servizzi ta' Protezzjoni tat-Tfal l-abbiltà li jieħdu azzjoni effettiva. Huwa importanti ferm li l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Minuri, li bħalissa qed jiġi emendat, iqis dawn ir-rakkomandazzjonijiet fl-aħjar interessi tal-UMAS.